

13 OCT. 2003



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMÓN
FACULTAD DE ARQUITECTURA
 Teléfonos: 4231172 - 4255730
 Fax: 4231172 - Casilla: 992
 e. mail: decano@arq.umss.edu.bo - dif.ext@arq.umss.edu.bo
 www.arq.umss.edu.bo
 Cochabamba - Bolivia

DESGL... 04143
 23 OCT. 2003
 Contrato NO.



32

CONVENIO ESPECÍFICO ENTRE EL ISPJAE Y LA FACULTAD DE ARQUITECTURA DE LA UMSS.

La universidad Mayor de San Simón representada por sus autoridades: Ing. Franz Vargas Loayza Rector, Lic. José Aramayo Antezana Director Administrativo y Financiero, Arq. Mario Moscoso Villanueva Decano de la Facultad de Arquitectura, por una parte y por otra el Dr. Ruben Bancroftf Coordinador de Posgrado de la contraparte Cubana representante del Instituto Superior Politécnico "José Antonio Echeverría" (ISPJAE) Habana – Cuba, suscriben el presente convenio de acuerdo a las siguientes cláusulas:

PRIMERA: (De los antecedentes):

En la gestión 1998 – 1999 la Facultad de Arquitectura realizó la 1ra. Versión de la maestría "CIENCIAS DE LA CONSTRUCCIÓN PARA PAÍSES EN DESARROLLO", EN LA GESTIÓN 2000 – 2001 una 2da. Versión y en la gestión 2001 – 2002 una 3ra. Versión.

En la presente gestión 2003 la Facultad de Arquitectura ha programado la realización de la **4ta. Versión de la maestría "ciencias de la construcción para países en desarrollo"** y la **1ra. Versión de la Especialidad "SOSTENIBILIDAD Y TECNOLOGÍA DE LA CONSTRUCCIÓN"**, en el mes de abril 2003 hasta el mes de diciembre 2004 con la participación de profesionales docentes cubanos y bolivianos.

SEGUNDA.- (De los compromisos institucionales): Ambas partes efectuarán en el marco de una permanente colaboración, los compromisos institucionales siguientes:

1.- COMPROMISO DEL INSTITUTO SUPERIOR POLITÉCNICO "JOSÉ ANTONIO ECHEVERRÍA"

- a. Apoyar al desarrollo de la **Maestría y la Especialidad** con el envío de 5 Docentes Cubanos que estarán a cargo de 5 módulos, cada módulo tendrá una duración de tres a cuatro semanas, según programación específica.
- b. dotar a los alumnos del material bibliográfico necesario y adecuado a la iniciación de cada módulo.
- c. Enviar un docente cubano que se hará cargo del seguimiento de las tesis durante el último semestre, más un docente adicional que actuará como tribunal en las defensas de las tesis, al finalizar el periodo de preparación.





UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON
FACULTAD DE ARQUITECTURA

Teléfonos: 4231172 - 4255730

Fax: 4231172 - Casilla: 992

e. mail: decano@arq.umss.edu.bo - dif.ext@arq.umss.edu.bo

www.arq.umss.edu.bo

Cochabamba - Bolivia

- d. atender con los tutores necesarios de la Habana, a través del correo electrónico, las consultas de los maestrantes en el desarrollo de su tesis.

2 COMPROMISO DE LA FACULTAD DE ARQUITECTURA

- a) Contratar los servicios de 8 docentes bolivianos con grado de master o doctorado, quienes desarrollarán 8 módulos que corresponde.
- b) Dotar a los profesionales cubanos de la infraestructura necesaria para la realización de la maestría, corriendo también con los gastos de pasajes de ida y vuelta y alojamiento.
- c) Efectuar la cancelación de viáticos \$us. 34.49 por día, previo los descuentos de ley.

TERCERA (Financiamiento): Por esta corporación la Facultad de Arquitectura con los fondos provenientes de la maestría cancelará al ISPJAE la suma de \$us. 6.898.50 (SEIS MIL OCHOCIENTOS NOVENTA Y OCHO 50/100 DÓLARES AMERICANOS) liquido, después de los descuentos estipulados en la ley 843 y su decreto reglamentario. Dicho pago se realizará en 3 cuotas iguales de acuerdo a cronograma, a partir del inicio de la Maestría.

Nº. DE CUOTA	FECHA DE DESEMBOLSO	MONTO TOTAL EN \$US..	IMPUESTO 15.50%	LIQUIDO PAGABLE	NOMBRE DEL DOCENTE
1ra. Cuota	Julio/2003	2.721.3	421,80	2.299,5	Dra. Arq. Ana Maria de la Peña
2da. Cuota	Octubre/2003	2.721.3	421,80	2.299,5	Dr. Arq. José Flores Mola
3ra. Cuota	Febrero/2004	2.721.3	421,80	2.299,5	Dra. Arq. Lucrecia Pérez
Total		8.163.9	1.265,4	6.898.5	





**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON
FACULTAD DE ARQUITECTURA**

Teléfonos: 4231172 - 4255730
Fax: 4231172 - Casilla: 992
e. mail: decano@arq.umss.edu.bo - dif.ext@arq.umss.edu.bo
www.arq.umss.edu.bo
Cochabamba - Bolivia

CUARTO (conformidad): En señal de aceptación y conformidad con las cláusulas precedentes suscriben las partes.

Cochabamba, 26 de agosto de 2003

Ing. Franz Vargas Loayza
RECTOR U.M.S.S.

Lic. José Aramayo Antezana
DIRECTOR ADMINISTRATIVO FINANCIERO

Arq. Mario Moscoso Villanueva
DECANO - ARQUITECTURA UMSS

MSc. Arq. Fabián Farfán
DIRECTOR - POSGRADO
FACULTAD - ARQUITECTURA UMSS



Dr. Arq. Rubén Bancroft
DECANO - ARQUITECTURA
COORDINADOR - MAESTRÍA
HABANA - CUBA



LIC. JOSE DECKER MARQUEZ
DIRECTOR DE RELACIONES
INTERNACIONALES Y CONVENIOS
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON

